ANUL VII. No. 2036 — EDIȚIA A TREIA — VINERI 18 NOEMBRIE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI
ȘI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN Bucureștĭ LA CASA ADMINISTRAȚIEĬ
DIN Județe și Streinătate PRIN MANDATE POȘTALE

UN AN IN ȚARĂ	30 LEĬ;	IN STREINĂTATE	50 LEĬ
ȘASE LUNĬ . .	15 »	» »	25 »
TREĬ LUNĬ . .	8 »	» »	13 »

Un numer în streinătate 30 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN Bucureștĭ ȘI județe SE PRIMESC numaĭ la Administrație
DIN Streinătate, DIRECT LA ADMINISTRAȚIE ȘI la toate oficiele de publicitate

ANUNCIURĬ LA PAG. IV	0,30 b.	linia
» » » III	2,— leĭ	»
» » » II	3,— »	»

INSERȚIELE ȘI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioșcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

CE SPUNE MESAJUL

— IN CHESTIA NAȚIONALA —

In fie-care mesaj de deschidere a Corpurilor legiuitoare, Regele nu uită să spue:

— «Relațiunile noastre cu toate puterile sînt din cele maĭ amicale».

Eĭ bine, dacă fraza asta a fost maĭ în tot-d'auna mincinoasă, de astă dată ea este o minciună odioasă.

Cum! Relațiunile noastre cu *toate* puterile sînt din cele maĭ amicale? Este serios aceasta? Dar atuncĭ ce însemnează toată agitația anti-maghiară din România? Ce însemnează faptul că in Camera ungurească nu se vorbește,—și'n ce termenĭ!—de cît de noĭ?

Cînd temnițele ungureștĭ gem de osîndițĭ *politicĭ* romînĭ, este oare posibil ca Regele *Romîniei* să spună că relațiile noastre cu toate puterile, decĭ și cu Ungaria, sînt din cele maĭ amicale?

Dintr'un cuvînt, și fără multă filozofie, asta însemnează că guvernul romînesc nu numaĭ că nu se face solidar cu Romîniĭ din Ardeal, dar încă el aprobă prigonirile la care aceștia sînt supușĭ.

Cunoaștem de maĭ 'nainte obiecțiunea politicianilor: este că un Suveran și un guvern nu aŭ libertatea pe care o aŭ niște simpli cetățenĭ, de a spune tot ce gîndesc în raporturile dintre noĭ și cele-l'alte state.

O știm aceasta. Dar cine silea pe Rege să spuĭe o minciună? Nu ar fi fost maĭ înțelepțesc lucru să promită țăriĭ că el și guvernul vor stărui pentru a feri pe Romîniĭ de dincolo de barbariile guvernuluĭ unguresc? Noĭ nu cerem guvernuluĭ nostru să facă declarațiĭ de războiŭ, care ar fi și ridicule și periculoase; nu putem admite însă, ca să se treacă cu atîta ușurință peste o chestie așà de arzătoare pentru toțĭ Romîniĭ.

Există însă un alt motiv pentru care Regele nesocotește această gravă chestiune.

Astă-zĭ mișcarea națională a intrat într'o altă fază, ea se confundă cu o mare mișcare democratică și populară.

Exploatată un moment de politicianĭ, mișcarea națională a intrat azĭ pe o cale nouă, care o desrobește de sub jugul bizantinismurilor ce ar fi putut-o năpădi. Intr'una din scrisorile sale memorabile, Doctorul Lucaciŭ, care nu-ĭ un politician cu vederĭ înguste, ci un sincer democrat, a spus neted că mișcarea națională nu se poate întemeĭà de cît pe popor. Maĭ mult, el a declarat că Romîniĭ de dincolo nu duc o luptă de rasă, o luptă șovinistă, ci o luptă în potriva oligarhieĭ burghezo-maghiare, care nu reprezintă suveranitatea poporuluĭ unguresc.

Ca răspuns la aceasta, muncitorimea ungară din Budapesta a protestat în potriva condamnăriĭ comitetuluĭ național romînesc de la Cluj și s'a declarat solidară cu el.

Iar azĭ, conferința romînească de la Sibiŭ, avînd drept program de luptă *votul universal*, afirmă în mod energic caracterul social al lupteĭ Romînilor de peste munțĭ contra burghezimeĭ ungare.

Iată pentru ce Regele Carol nu poate privi cu ochĭ bunĭ mișcarea națională. Regele vede adevărata eĭ culoare și înțelege că el reacționarul nu-ĭ poate fi simpatic. Cine a uitat că maĭ zilele trecute Regele a declarat unuĭ ungur oare-care de profesie baron, că el este în potriva votuluĭ universal, pe care se 'ntemeiază mișcarea naționalistă transcarpatină?

Și iată pentru ce, în acelașĭ timp, noĭ credem că Mesajul a săvîrșit un act blamabil atuncĭ cînd, ocupîndu-se atîta de nimicurile regale, n'a găsit de cuviință să spuĭe nimic despre mișcarea națională.

Noĭ ne așteptăm ca toțĭ politicianiĭ să bată în retragere din fața aceșteĭ mișcărĭ, care le spune azĭ că și în România liberă se impune votul universal. Dar tocmaĭ această nouă atitudine a vînătorilor politicĭ ne face pe noĭ să fim încă maĭ pasionațĭ pentru agitația democrat-națională de peste munțĭ.

Anton Bacalbașa.

NOD IN PAPURA

Un ziar guvernamental insinuează că s'ar putea invalida alegerea D-luĭ Barbu Ștefănescu Delavrancea, pe motiv că D-luĭ s'a ales deputat sub acest din urmă nume, care nu e de cît un pseudonim.

Dacă guvernamentaliĭ n'aŭ alte motive maĭ serioase de invalidare, atuncĭ e inutil să se maĭ facă ridicolĭ și odioșĭ în acelașĭ timp, scoțînd la iveală asemenea pretexte.

E drept că în majoritatea cazurilor mania asta pe care o aŭ uniĭ de-așĭ schimba numele lor adevărat în nume bizare, baroce saŭ fantastice, e cel puțin ciudată. A pretinde însă că ea poate da naștere la invalidărĭ de deputațĭ, e o inepție.

De altmintrelea Camera și Academia franceză aŭ tranșat chestia asta.

Deputatul Jules Guesde nu se numea Guesde; numele acesta era un fel de pseudonim, un nom de guerre cum se zice în franțuzește. Camera însă i-a validat alegerea, deșĭ se știa că alesul socialiștilor din Roubaix nu se numea în realitate Guesde, ci alt-fel.

Pierre Loti, marele și gingașul romancier, a fost ales ca membru în Academia franceză sub acest nume, deșĭ el se numește în realitate Pierre Viaud.

De altmintrelea e și natural să fie așa. Adevăratul nume al cuĭ-va, e numele sub care s'a făcut cunoscut publiculuĭ.

Cine cunoaște pe Ștefănescu? Nimenĭ; dar pe Delavrancea? Toată lumea. Tot ast-fel e și cu D. C. Dobrogeanu pe care toată lumea îl cunoaște sub numele de Gherea, și așa maĭ departe.

Sîntem dar sigurĭ că insinuarea ziaruluĭ guvernamental, va rămînea o simplă insinuare răutăcioasă; Camera însă va refuza să ia în considerație un motiv de invalidare așa de copilăros și de stupid.

I. Theodorescu.

AL. MOCIONI

Vocea discordantă.—Cine e d. Al. Mocioni.—Intre Ungurĭ.—Intre Romînĭ.—Concluzia.

După știrile pe carĭ le avem pînă acum din Sibiŭ, marea adunare a alegătorilor romînĭ convocată acolo pentru ĭerĭ, n'a suferit nimic din pricina vociĭ discordante care s'a ridicat din Temișoara cu două zile maĭ 'nainte. Dimpotrivă, se pare că intervenția D-luĭ Al. Mocioni a produs tocmaĭ un efect contrar deprimăriĭ pe care o intenționa.

Cine e Al. Mocioni

De sigur că o mare parte din cititoriĭ noștri, maĭ puțin în curent cu amănunțimile luptelor politice de dincolo, citind mereŭ despre această intervenție discordantă și văzînd importanța ce i se dă, ișĭ va fi pus nu odată această întrebare: dar bine, cine ĭe acest Domn Al. Mocioni? Iată cine ĭe:

Urmaș al uneĭ familiĭ originare din Macedonia, îmbogățită abia prin aniĭ 50 prin comerț și prin diverse operațiĭ financiare. d. Al. Mocioni a moștenit un nume ajuns destul de popular printre romînĭ, maĭ întîiŭ din cauza ajutoarelor pe carĭ părințiĭ și unchiĭ seĭ le împărțeaŭ cu destulă dărnicie printre studențiĭ romînĭ săracĭ din Pesta. Apoĭ, d. Vincențiu Babeș, om de alt-fel sărac, dar cu multă influență pînă maĭ acum cîțĭ-va anĭ printre romînĭ, ajuns prieten și om de casă al acesteĭ familiĭ, i-a făcut o reclamă atît de întinsă, în cît, fără ca aceștĭ Mocioni să fi jucat vre-odată vr'un rol maĭ important în politica națională, romîniĭ s'aŭ obicĭnuit cu vremea a-ĭ socoti printre ceĭ maĭ «fruntașĭ» oamenĭ aĭ lor.

Tot D. V. Babeș a inventat și pe D. Al. Mocioni. După spusele D-sale, această odraslă a familieĭ Mocioni ar fi să fie un fenomen, un geniŭ politic. Legenda aceasta a prins, cu toate că D. Al. Mocioni n'a făcut pînă azĭ nimic pentru a o justifica.

Intre Ungurĭ

D. Al. Mocioni însușĭ — și la aceasta sînt de vină în mare parte și romîniĭ naționalițtĭ carĭ întot-deauna pînă acum aŭ respectat legenda formată în jurul numeluĭ luĭ — a început a se lua în serios și a manifesta veleitățĭ de șef al romînilor.

Aceste veleitățĭ i-aŭ și folosit într'atîta în cît și-a creiat o situație a parte, ca șef al uneĭ naționalitățĭ, în mijlocul ungurilor între carĭ trăiește, cu care e înrudit prin toate încuscririle, a căror limbă o vorbește și după a căror ortografie ișĭ scrie și numele *Mocsonyi*.

Intre Romînĭ

Cu Romîniĭ D. Al. Mocioni n'are nimic alt-ceva comun de cît dorința de a se da drept șef al lor. Limba romînească o vorbește și o scrie pocit, nicĭ cu burghezia și cu atît maĭ puțin cu țărănimea romînă n'a avut și n'are nicĭ o legătură și toată politica pe care e în stare a o face e de sfaturĭ și de teoriĭ, și acestea învechite.

Cu toate acestea, conducătoriĭ politicĭ aĭ romînilor aŭ făcut de repetițe orĭ greșala de a căuta să atragă în sînul lor pe D. Al. Mocioni. In tot-d'a-una aceste încercărĭ s'aŭ zdrobit de pretenția acestuĭ domn de a da el sigur direcția politiceĭ romîneștĭ pe baza rupereĭ a orĭ-ce relațiĭ cu România și a «intrăriĭ în legalitate», o expresie nebuloasă sub care ar fi a se înțelege, poate, recunoașterea dualismuluĭ, a supremațieĭ maghiare în stat și reducerea pretențiilor romînilor la simpla aplicare a legiĭ naționalităților.

Ar fi prea lung să înșirăm aci istoricul tuturor încercărilor de aducere a D-luĭ Al. Mocioni în sînul partiduluĭ național, încercărĭ care s'aŭ făcut parte prin conferințe, parte prin lungĭ corespondențe purtate maĭ ales în nemțește, pentru ușurința D-luĭ Al. Mocioni.

Concluzia

Acum, în urma nouluĭ pas de înaltă politică făcut de această celebră inutilitate națională, ĭe de nădăjduit că romîniĭ vor lăsa definitiv pe D. Al. Mocioni să-șĭ continue viața particulară în sînul Clubuluĭ magnaților ungurĭ al căruĭ membru este, în virtutea nobilimeĭ maghiare pe care o posedă și la care ține, dacă ĭe vorba, maĭ mult de cît la orĭ-ce.

V.

CONSTITUȚIA LUĬ CATARGIU

Extrag din ziarul L'Independance Roumaine *următoarea informație:*

«Chestiunea de a se ști dacă sesiunea actuală este cea de pe urmă a Camereĭ actuale dă loc uneĭ controverse.

«Această chestiune va fi rezolvată de Camera actuală. Aceasta reiese dintr'o declarațiune pe care a făcut-o astă-zĭ D. Lascar Catargiu unuia din redactoriĭ noștri».

Față cu prezenta informațiune, destul de stranie, reproduc textual articolul 67 al constituțiuneĭ.

Membriĭ Adunăriĭ deputaților sînt aleșĭ pentru patru anĭ.

Numaĭ creerul hodorogit al primuluĭ consilier al luĭ Carol I a putut găsi o controversă într'un text atît de precis, atît de clar.

Membriĭ actualeĭ Adunărĭ aŭ fost aleșĭ, în mare majoritate de prefecțiĭ luĭ Lascar Catargiu, la Februarie 1892; prin urmare mandatul lor expiră la Februarie 1896.

Se vede că redactorul Independențeĭ Romîne *nu a citit nicĭ o dată constituțiunea noastră, căcĭ ar fi putut să facă să înțeleagă pe ramolitul președinte al consiliuluĭ de miniștri, că nu există și nu poate exista controversă asupra durateĭ mandatuluĭ deputaților.*

Admițînd însă că ar putea exista vre-o controversă asupra vre-unuĭ articol din constituțiune,—bine înțeles, în altă chestiune — de unde a luat bătrînul vulpoiŭ de la Golășăĭ că acea controversă s'ar putea rezolva de o Cameră ordinară?

Numaĭ uneĭ constituante aparține acest drept.

Să o știe odată pentru totdeauna directorul Independențeĭ Romîne *și maĭ ales reacționarul de la interne care — pare-mi-se — ar avea veleitățĭ de a se atinge de pactul nostru fundamental, prin găsirĭ de controverse rezolvate de mamelucii carĭ formează majoritatea catargistă în Cameră.*

A. V. B.

BĂTAIA IN ȘCOALA

D. Alexandru Odobescu, directorul școaleĭ normale superioare din Capitală, era gelos de trista reputație pe care și-o făcuse D. Kapri, lovind pe un student pedagog din institutul săŭ. Pentru a nu se lăsa maĭ jos, onorabilul Odobescu și-a permis și el să lovească pe un student, dîndu-ĭ cîte-va palme.

Vra, să zică nu ĭe destul că avem de semnalat zilnic scene de bătaje în armată, de acum vom fi nevoițĭ să deschidem o rubrică și pentru bătaia în școală. Dacă însă bătaia e reprobabilă în armată, cu atît maĭ condamnabilă e în școală.

In școală avem de a face cu oamenĭ luminațĭ, cu oamenĭ bine educațĭ — ce trebue dar să zicem de asemenea pedagogĭ, carĭ lasă raționamentul și persuasiunea și înhață bîta? E o degradare morală în acest fapt, în potriva căreia nu știm cum să protestăm maĭ energic.

Și ce fac autoritățile superioare, ce face ministrul de instrucție, față cu denunțarea unuĭ asemenea fapt odios?

Nimic. Eĭ dar aceasta nu poate merge!

Destul ațĭ tolerat, Domnilor de la minister, pe acest domn Odobescu, care are în dosarul faptelor sale necorecte, un fapt monstruos, pe care-l știțĭ prea bine — pentru ca acum, cînd se arată și brutal, să-l maĭ mențineți în capul uneĭ instituțiĭ culturale așa de însemnate.

De alt-fel se pare că chiar sorgintea din care a eșit această daraveră nu e tocmaĭ curată. E o istorie de paltoane, de croitor, și altele multe, care nu maĭ limpezĭ nu sînt.

Noĭ socotim că, față cu zvonurile de soiul acesta, o anchetă se impune.

Pe de altă parte îndepărtarea d-luĭ Odobescu din capul școaleĭ normale, ĭe nu maĭ puțin impusă atît ca satisfacție pentru demnitatea corpuluĭ studențesc, atins prin asemenea purtare, cît și ca chestie de condescendență față de opinia publică revoltată de asemenea procedeurĭ pedagogice.

Așteptăm de o cam dată să vedem ce face ministrul. De nu va lua nicĭ o măsură îĭ promitem noĭ să arătăm cine-ĭ d. Odobescu, și dacă faptele ce-a săvîrșit în vĭeața sa, date odată pe față, îngădue ca un asemenea om să maĭ poată sta în fruntea școaleĭ, de unde vor eșĭ viitoriĭ educatorĭ aĭ tinerimeĭ.

Styx.

SATIRA ZILEI

Discursurile de erĭ

Președintele Camereĭ ca și președintele Senatuluĭ, îndată ce aŭ fost aleșĭ în aceste înalte demnitățĭ, aŭ găsit de cuviință să repete discursurile pe care le-aŭ rostit predecesoriĭ dumnealor de cînd avem regim parlamentar.

In substanță, amîndoĭ aŭ spus cam următoarele:

— Alegerea făcută în persoana mea dovedește încrederea pe care Adunarea o are în... Voiŭ căuta să țin cumpăna cu imparțialitate...

Onorabililor, vorbă să fie. Alegerea D-v dovedește pur și simplu că don prefect din toate județele e un maestru instructor model.

Cît pentru imparțialitatea cumpeneĭ, am vedea noĭ ce s'ar descoperi dacă ar fi instalat în parlament un serviciŭ de verificare a măsurilor și greutăților. Sînt sigur că ațĭ intra cu multă glorie în rîndul laptagĭoaicelor frauduloase.

Imparțialitatea, în cazul de față, se traduce astfel;

— Domnule Stoĭcescu, n'avețĭ cuvîntul!

— Domnule Mîrzescu, nu întrerupețĭ!

— Domnule Fleva, vă chem la ordine!

Iar cînd D-niĭ Mîrzescu, Fleva și Stoĭcescu probează că aŭ pe partea dumnealor regulamentul, atuncĭ „imparțialitatea" face pe D președinte să acorde cuvîntul... unuĭ guvernamental.

Asta dovedește că cumpăna dreptățeĭ a fost ținută foarte drept: ea s'a plecat, natural, unde a fost majoritatea.

Rigolo.

POZA CHITANȚEĬ

Dragă Chitanță!

Am primit poza matale, pe care aĭ trimis'o *Adevăruluĭ*. Te-am privit și te-am admirat cum eștĭ zugrăvit cu cerneală albastră.

Ideĭa nu țĭ-a fost rea: aĭ tipărit «Calendarul Gazeteĭ Țăranilor» și la mijloc țĭ-aĭ pus mutra, ca să se găsească în casa fie-căruĭ sătean, așà ca tot Romînul de la țară să cunoască și să păstreze la icoană pe sfîntul «C. Dobrescu-Argeș, deputatul țăranilor din Argeș».

Inc'odată, n'a fost rea ideĭa. Aĭ dovedit că eștĭ maĭ șarlatan de cum ne 'nchipuiam noĭ și că te pricepĭ să-țĭ organizezĭ popularitatea.

Un lucru numaĭ: pentru ce te-aĭ pozat singur? S'ar fi cuvenit să-țĭ puĭ în dreapta și 'n stînga cîte un guard de artilerie.

Asta ar fi reprezintat o faĭmoasă scenă istorică din viața matale. Căcĭ, maĭ la urmă, singurul act mare pe care l'aĭ făcut în viață, a fost cînd aĭ luat parale și aĭ dat chitanță.

De ce n'aĭ face-o? De rușine? Dar nu-ĭ maĭ rușinos să-țĭ tipăreștĭ singur poza pe calendar și să facĭ capul calendar bĭeților țăranĭ, carĭ nu cunosc matrapazlîcurile deputatuluĭ *lor?*

Wunder.

ASUPRA BUGETULUI

Ziarele guvernuluĭ trag mereŭ laude gestiuneĭ financiare din anul trecut, și găsesc că nicĭ o țară din Europa nu se poate lăuda cu o stare financiară așa de bună ca a noastră.

In adevăr, dacă un individ oare-care din Republica Argentină saŭ din Japonia ar avea curiozitatea să se intereseze *grosso modo* de finanțele noastre, ar rămînea foarte mirat văzînd că o țară așa de mică și bîntuită de criză, poate să aibă un buget de peste două sute de milioane, soldîndu-se cu excedente.

Judecînd *în fond*, aceĭașĭ indivizĭ s'ar îngrozi constatînd că aproape toată averea publică a țăriĭ, ĭe adunată în fie-care zi în lăzile statuluĭ. Avuția publică la noĭ e cu totul în disproporție cu bugetul.

Comercianțiĭ staŭ răŭ, mariĭ proprietarĭ n'aŭ capitale de rezervă, țăranul nostru ĭe maĭ sărac de cît sălbaticiĭ din Africa. Totușĭ încă bugetul crește și se soldează cu excedente.

Și baniĭ statuluĭ se adună în alte țărĭ din prisosul cetățenilor, din veniturile lor.

La noĭ, guvernul atacă fondul avereĭ orășenilor și hrana zilnică a țăranuluĭ.

Și cele două sute de milioane care constituesc bugetul, macină și mînîncă însușĭ capitalul general al țăriĭ.

Aŭ maĭ pățit-o și alțiĭ ca noĭ.

La un moment dat, finanțele Italieĭ eraŭ foarte înfloritoare. Ministrul Minghetti, care reușise să facă pe Italia să aibă un buget maĭ mare de cît Germania și care buget se solda necontenit cu excedente, era tot așa de slăvit de ziarele guvernamentale italiane de pe vremea aceea, tot așa cum e slăvit astăzĭ D. Ghermani de ziarele noastre guvernamentale.

Din excedente în excedente, Italia a ajuns... la faliment. Pățise ce-o să pățim și noĭ în curînd: *bugetul mîncase fondul țăreĭ.*

Bugetul nostru înfloritor e o fațadă frumoasă, care însă nu se sprijină pe nimic solid. O prelungire a crizeĭ, continuarea risipeĭ și a exploatăreĭ nemiloase pin partea marilor proprietarĭ, și fațada asta se va prăbuși fără de veste într'o bună zi.

Atuncĭ numaĭ vom vedea jalea și ruina care se ascund în dosul aceșteĭ fragile dar frumoase fațade.

I. Th.

CONFERINȚA DIN SIBIU

Conferința alegătorilor romînĭ din Transilvania și Ungaria, s'a deschis ĭerĭ dimineață la orele 10, în vasta sală numită *Gesellschaftshaus*

Entusiasmul era foarte mare. S'aŭ prezintat peste **opt miĭ de alegătorĭ**, dintre carĭ aproape cincĭ miĭ de țăranĭ.

Biuroul provizoriŭ s'a constituit sub președenția părinteluĭ profesor Vasile Mangra.

S'a procedat la alegerea de președinte. Adunarea a ales pe bătrînul protopop Mihail Popovicĭ, din Orșova.

Părintele Popovicĭ a fost ales deputat la Caransebeș în anul 1888, și a demisionat din Camera ungurească întocmaĭ ca și predecesorul săŭ generalul Traian Doda, adresînd o scrisoare președinteluĭ Camereĭ, în care accentua că d-sa singur nu poate să reprezinte interesele unuĭ popor de treĭ milioane de suflete.

Părintele Popovicĭ mulțumește în termenĭ entuziaștĭ de încrederea alegătorilor romînĭ și atrage atenția lor asupra importanțeĭ conferințeĭ sfătuindu-ĭ să fie toțĭ unițĭ.

Vice-președințĭ se aleg vicarul Făgărașuluĭ, D. Rațiu și părintele Mangra.

Se propune alegerea uneĭ comisiunĭ de 50.

Comisiunea se alege și se retrage cu însărcinarea de a discuta asupra situațiuneĭ și de a face propunerĭ în privința viitoareĭ atitudinĭ a partiduluĭ și a reorganizăriĭ partiduluĭ național.

Ședința s'a ridicat la ora 1.

Dup' amiazĭ s'a ținut a doua ședință, în care s'a votat rezoluțiunea al căreĭ text îl dăm la Ultime informațiĭ.

DIN DEALUL DIURNEI

Inainte de comedie. — Un balotaj fără voie. — Iluziile D-luĭ Albu.

Ședința de azĭ a Camereĭ seamănă grozav cu o ședință a Senatuluĭ. Tăcută, fără furtunĭ și fără gîlcevurĭ, ea-țĭ face impresia unuĭ roĭŭ în care mîncătoriĭ îșĭ văd de treabă fără să facă gură. Fabula a spus de mult în morala-ĭ adîncă:

Cînd mănîncĭ așà ĭahnie,
Nu maĭ face gălăgie.

* * *

D. Fleva apare radios. E încîntat de rolul de șef al opozițieĭ. Calcă mîndru, cu un portofoliŭ gol la subțioară.

— Ce o fi în portofoliŭ? întreabă cine-va.

— De sigur, sînt dosarele procesuluĭ.

— Care proces?

— Procesul: Națiunea contra Reacțiunea.

* * *

Mĭ-a plăcut în tot-d'auna figura pe care o face în incinta Parlamentuluĭ vestitul Popovicĭ-Răcăciunĭ. Omul acesta, peste care aŭ trecut atîtea rușinĭ, nu șĭ-a schimbat nimic din seninătatea figureĭ. Ochiĭ luĭ sînt ca o oglindă pusă în peretele uneĭ case de-corupție: ea rămîne tot limpede și curată, cu toate că a văzut atîtea...

De alt-fel, fostul casier are aerul că spune multor *colegĭ*:

— Nu sînteţĭ maĭ procopsițĭ de cît mine, fițĭ pe pace!

* * *

Ședința se deschide fără nicĭ un interes. La ordinea zileĭ alegerea președinteluĭ, — căcĭ o Cameră fără președinte este ca o turmă de oĭ fără.... fără clopot.

Votarea se face fără gălăgie și fără animație. După o jumătate de oră de apelurĭ din partea bĭeților ușieri, generalul Manu ĭese triumfător din urnă.

Pentru un general, victoria a fost prea ușoară.

* * *

Iată-ne la alegerea vice-președinților. Aicĭ se așteaptă lupte marĭ.

Candidațiĭ guvernuluĭ sînt D-niĭ Triandafil, Pogor, Arion și M. Balș. Aĭ opozițieĭ: N. Fleva, Gr. Păucescu, Anastase Stolojan și Pîcleanu.

D-niĭ Pogor, Arion și Triandafil ĭes din urnă. Cît pentru D. Balș, — a căzut în balotaj cu D. Fleva, care a întrunit cele maĭ multe voturĭ dintre candidațiĭ opozițieĭ.

Morală?

Sînt două morale.

1) D. M. Balș a fost tras pe sfoară de uniĭ junimiștĭ.

2) Uniĭ liberalĭ n'aŭ votat pentru D. Pîcleanu, — ceea-ce dovedește cît preț trebuĭe să punem pe așà numitele «alianțe de urnă».

De alt-fel, D. Fleva, care e unul din ceĭ maĭ marĭ iluzioniștĭ, vede în votul acesta ceva analog criză guvernamentală.

E cîntec vechiŭ: opozantul criză visează!

* * *

Din toată bătălia de ĭerĭ, cel maĭ desiluzionat a fost Domnul Albu & Chirilă de la Piatra.

La alegerea de președinte, aŭ fost 38 de buletine albe. Eĭ bine, de cîte orĭ eșà un ast-fel de buletin, secretarul strigà *alb*. Și D. *Albu* erà convins, sărmanul om, că e numele dumnealuĭ.

Cînd a 'nțeles farsa, erà să plîngă. Așà e sub regimul albilor!

Bran

MEMORIUL ARENDAŞILOR

Criza agricolă şi economică.— Un exemplu.—Situaţia.— Cererile arendaşilor.— Precedentele.

Memoriul arendaşilor, asupra căruia s'a făcut atîta zgomot, a apărut deja şi se distribue azĭ deputaţilor şi senatorilor. Memoriul expune pe scurt, în 14 file, situaţia agricolă a ţăriĭ şi situaţia arendaşilor.

Iată resumatul acestuĭ memoriŭ:

Criza

Incepînd anul agricol 1894, arendaşiĭ prevedeaŭ o producţiune minimă, din cauza timpuluĭ nefavorabil, dar n'aŭ putut să prevadă criza ce bîntue azĭ cu atîta furie.

Ast-fel pe lîngă că semănăturile de primă-vară nu s'aŭ făcut absolut de fel, dar şi griul nu a dat de cît maximum o jumătate de chilă la pogon în unele părţĭ, iar în altele, cum de pildă în Ialomiţa, Brăila şi o parte din Vlaşca, Buzăŭ, Teleorman şi Olt, numaĭ 4—5 baniţe. Afară de asta şi calitatea a suferit mult din cauza timpuluĭ prost, care a favorizat desvoltarea măluruĭ într'un mod ne maĭ pomenit în analele agriculturei. Apoĭ preţul ridicol de 20—35 leĭ chila de griŭ, a produs un dezastru complect pentru arendaşĭ.

Aceasta s'a resimţit de întreaga ţară şi în special în capitală, care sufere acum în mod îngrozitor de consecinţele crizeĭ agricole.

Un exemplu

Un arendaş, care a avut la începutul anuluĭ 1893 un capital de rezervă de 100.000 leĭ, a pierdut în termen mediŭ 60,000 leĭ, aşa că la intrarea în anul 1894 nu a maĭ avut de cît 40.000 leĭ.

Anul acesta pierzînd sută la sută, a rămas fără capitalul de 40,000 leĭ, dator cu cîştiurile moşieĭ şi fără credit în piaţă.

Această pierdere se explică foarte uşor prin faptul următor: Un pogon de griŭ cultivat, costînd 70—80 leĭ şi neproducînd de cît maximum o jumătate de chilă à 30 leĭ, dă un deficit de 65 leĭ.

Porumbul şi cele-l'alte plante de primăvară, costînd 60—70 leĭ pogonul şi nedînd absolut nicĭ o producţiune, s'a pierdut complect tot capitalul întrebuinţat. Maĭ adăogîndu-se lîngă aceasta, în mod general, cele-l'alte cheltuelĭ de administraţie, întreţinere, asigurărĭ, etc., ar rezulta că daunele suferite de arendaşĭ, ar fi maĭ marĭ de cît profiturile în ceĭ opt anĭ de abundenţă, de la 1884—1892.

Cererile arendaşilor

Iată acum ce pretind arendaşiĭ:

«Guvernul să elaboreze o lege specială prin care să se scază arenzile actuale *cu cel puţin 50 la sută*, pînă la expirarea contractelor existente.

«Rezilierea contractelor pentru aceĭ arendaşĭ, cărora scăderea nu le-ar conveni; şi, în plus, reducerea la cel puţin jumătate a plăţeĭ transportuluĭ pe căile ferate romîne, a cerealelor şi celor-l'alte producte agricole accesoriĭ, cum şi avizarea la mijloacele cele maĭ nemerite pentru ca productele noastre să meargă pe pieţele Europeĭ, cu cea maĭ mică taxă posibilă de vamă; ca prin aceste înlesnirĭ să putem ţine piept concurenţeĭ ce nĭ se face de o parte, iar pe de alta să avem posibilitatea şi, la rîndul nostru, să fim puşĭ în plăcuta poziţiune de a putea veni şi acum ca tot-d'auna în ajutorul ţăranilor plugarĭ, la carĭ mizeria bate la uşă în acest an nenorocit pentru toţĭ.»

Precedentele

Arendaşiĭ, cerînd în acest sens intervenţia statuluĭ, citează în favoarea lor următoarele precedente:

In 1857, după războiul din Crimeea, statul a intervenit în favoarea arendaşilor, scăzîndu-le arenzile, spre a-ĭ compensa de daunele suferite.

In 1863, în urma marilor inundaţiĭ ce a suferit ţara, cînd moşiĭ întregĭ aŭ fost acoperite de apă, arenzile aŭ fost scăzute cu 25 la sută.

In fine, după războiul din 1877, statul, văzînd greutăţile suportate de arendaşĭ în timpul războiuluĭ, precum şi sacrificiile, pe care le-aŭ făcut, prin o lege specială, a acordat arendaşilor facultatea de a rezilia contractele, a modificat în favoarea lor cîte-va dispoziţiĭ ale contractelor şi s'a desfiinţat sporul de 20% prevăzut în contracte după cincĭ anĭ.

Ini.

ŞTIRI MARUNTE

Contrabandă.—Nĭ se scrie din Huşĭ că în judeţul Fălciu se face o întinsă contrabandă cu tutun rusesc, *şi aceasta cu complicitatea unora din funcţionariĭ regieĭ din acel judeţ*, carĭ aŭ găsit în aceasta un mijloc de a-şĭ crea izvoare grase de venitŭrĭ. Atragem atenţia celor în drept.

Concurs.— Următoriĭ domnĭ aŭ fost admişĭ la proba orală pentru concursul de limba germană: D. Anuşca Ion, Dr. Gherghel Ilie, Mindrescu S. C., Dr. Popescu Gh. şi Ghiţă Pop.

Pentru învăţătura poporuluĭ.—Erĭ, la ora 1 p. m., eleviĭ şcoaleĭ normale a *Societăţiĭ pentru învăţătura poporuluĭ romîn* aŭ asistat, sub conducerea directoruluĭ şi sub-directoruluĭ lor, la oficiarea serviciuluĭ funebru făcut răposatuluĭ Scarlat Rubin, fost membru al societăţiĭ, care n'a uitat-o nicĭ în ultimul moment şi i-a lăsat prin testament 2000 de leĭ. Conform statutelor societăţiĭ, numele răposatuluĭ filantrop va fi înscris pentru eternitate în cartea de aur a societăţiĭ.

BULETIN ATMOSFERIC

Bucureşti 28 Noembrie 12 ore ziua.

Inălţimea barometrică la 0°	769.2
Temperatura ceruluĭ	0.4°
Vîntul potrivit de la NE	
Starea ceruluĭ acop.	
Temper. maximă de erĭ	2°
» minimă de astă-zĭ	2°
Temperatura la noĭ a variat între 6° şi 9°	

Vîntul care durează de cîte-va zile a încetat, el suflă potrivit astăzĭ tot de la NE. Cerul continuă a fi acoperit, timpul friguros se menţine. Barometrul staţionar, la Chilia-Veche a nins şi a viscolit, iar la Isaccea a fost poleiŭ.

Culise parlamentare

DE LA CAMERĂ

D. Delavrancea a asistat la şedinţa de erĭ a Camereĭ. D-luĭ se întreţinea în mod viŭ cu toţĭ deputaţiĭ liberalĭ maĭ marcanţĭ.

In special D. Grigorescu îĭ ţinea discursurĭ prin colţurĭ, discursurĭ ce aveaŭ darul să plictisească grozav pe D. Delavrancea, care se uita în pămînt şi se scărpina mereŭ în cap şi după urechĭ.

Ce păcate o fi comis oare Delavrancea ca să fi hotărît pe D. Grigorescu să vorbiască, el care în viaţa luĭ n'a spus zece cuvinte în şir?

* * *

Liberaliĭ aŭ făcut tot ce-aŭ putut ca să se ĭea imediat în discuţie validarea alegereĭ D-luĭ Delavrancea. Pentru balotajul de astă-zĭ, validarea asta le dădea un vot maĭ mult.

Guvernamentaliĭ aŭ mirosit intenţia liberalilor, şi pe la 4 deja Camera nu maĭ era în număr.

D. Fleva era furios c'a pierdut un *ĭubit* alegător.

* * *

Tot junimiştiĭ maĭ moţocoşĭ. N'aŭ voit să voteze pe D. Mişu Balş nicĭ în ruptul capuluĭ. Se zice că s'aŭ pus enorme stăruinţe pe lîngă cîţĭ-va conservatorĭ sadea, hotărîţĭ maĭ bine să voteze alb de cît să-şĭ dea voturile D-luĭ Balş, care nu ĭe prea simpatic multora din membriĭ majorităţeĭ.

* * *

Alegerea D-luĭ C. Arion la vice-preşidenţia Camereĭ, a fost interpretată în multe felurĭ.

Uniĭ spuneaŭ că guvernul s'a scăpat ast-fel de un candidat vecĭnic la minister, astupîndu-ĭ gura cu o biată vice-preşidenţie.

D. Marghiloman scapă decĭ de concurenţa D-luĭ Arion.

DE LA SENAT

La alegerea de vice-preşedinţĭ D. V. A. Urechiă, canditdat..... opoziţionist (?) a întrunit la început o mulţime de voturĭ, în cît banca ministerială, foarte surprinsă, credea că va fi ales în locul D-luĭ Culiano.

D. G. Panu, văzînd grija guvernuluĭ, zicea:

— O să avem războiŭ... cu Austro-Ungaria!

Din fericire s'a evitat războiul, căcĭ D. Urechiă n'a fost ales.

* * *

După ridicarea şedinţeĭ, secretariĭ şi chestoriĭ aleşĭ aŭ plecat să se cinstească.

— Cine plăteşte?—întreabă D. Th. Lerescu.

— Plăteşte statul! N'aĭ luat azĭ 25 leĭ de geaba?—răspunde conul Ionică Plesnilă.

INFORMAŢIUNI

Cestiunea grînelor

Afacerea grînelor romîne s'a discutat din noŭ în şedinţa de Lunĭ a Camereĭ ungureştĭ, fără ca Agenţia Romînă *să fi luat notă de ea.*

Deputatul Frantz Sima a iterpelat pe ministrul lucrărilor publice, cînd se va aplica promisiunea primuluĭ ministru Wekerle de a opri importul în Ungaria al grînelor romîne.

Ministrul Lukacs a răspuns, că privilegiile acordate morilor din Budapesta pentru importarea cu taxe vamale reduse a grînelor romîne, se desfiinţează cu începere de la 1 Decembrie stil noŭ.

Autorităţile vamale ungureştĭ aŭ primit instrucţiunĭ în consecinţă.

Erĭ s'a început concursul pentru postul vacant de medic şef al secţiuneĭ gynecologice de la spitalul *Filantropia*.

S'a prezintat la concurs numaĭ D. Dr. Chiriac.

La începutul concursuluĭ s'aŭ maĭ înscris patru candidaţĭ, carĭ apoĭ aŭ protestat în contra moduluĭ cum s'a format juriul examinator. Protestul lor, însă, a fost respins, aşa că D. Dr. Chiriac a rămas singurul concurent.

Comisiunea de validare a titlurilor nouilor aleşĭ, s'a întrunit ĭerĭ la Cameră şi a validat alegerea colegiuluĭ II de Prahova, făcută în persoana D-luĭ Barbu Ştefănescu Delavrancea.

Afacerea Odobescu

Un grup de studenţĭ ne roagă să publicăm următoarea

Convocare

Colegĭ! — Un fapt de o gravitate excepţională s'a petrecut. Prestigiul întregeĭ studenţimĭ este în joc. *Un coleg al nostru a fost pălmuit în mod mişelesc de profesorul Odobescu.* In urma acesteĭ sîngeroase insulte, vă convocăm pe toţĭ la întrunirea de astă-seară, 17 Noembrie, ora 8, la Universitate, spre a *ne consfatui asupra satisfacţiuneĭ ce nĭ se datoreşte.*

(ss) D. A. Gorgos, M. Plăvănescu, N. Cardaş, V. Bonachi, E. Bonachi, G. Caramfil, A. Babeş, G. Tiliciu, N. G. Stavrescu, Titu Ionescu, I. Cetăţeanu, Th. Vangheli, T. Pisani şi Vespasian Pella.

După o statistică a ministeruluĭ domeniilor, în cursul lunilor Aprilie —Octombre, adică în timp de şeapte lunĭ, s'aŭ exportat de la tîrgul de rimătorĭ din T.-Severin 2369 de rimătorĭ şi în ţară s'aŭ vîndut 2605.

In cursul săptămîneĭ trecute s'aŭ vîndut *transito* la Bursa de cereale din Budapesta 3100 hectolitri de griŭ romînesc cu cincĭ florinĭ 40 creiţarĭ hectolitrul.

Azĭ, fiind ziua onomastică a mitropolituluĭ Ghenadie, e mare zarvă la mitropolie.

Mitropolitul Ghenadie, a întocmit un program al «serbăriĭ onomastice», după chipul programelor regale, stabilind ca la orele 10 să fie *Te-Deum*, la orele 11 primirea prelaţilor şi a archiereilor, apoĭ primirea preoţimeĭ din Capitală, primirea protoereilor din eparchie, etc.

La concursul pentru catedrele de istorie de la gimnaziile din Alexandria, Caracal şi Tulcea aŭ reuşit D-niĭ P. Negulescu, M. Meţulescu, C. A. Maşu şi I. G. Tufescu.

Iar la concursul pentru bursa de istorie în străinătate a reuşit singurul concurent, D. Teodoru.

Intrunirile politice

Membriĭ clubuluĭ conservator aŭ fost convocaţĭ pe aseară la o întrunire intimă în localul clubuluĭ.

Afară de obicĭnuiţiĭ clubuluĭ, nu s'aŭ prezintat, de cît un număr foarte neînsemnat de deputaţĭ şi senatorĭ. Miniştriĭ, vestiţĭ despre asta, nu s'aŭ maĭ ostenit pînă la club.

S'a întins o *baccara*, care a durat pînă azĭ dimineaţă la orele patru.

* * *

La clubul liberal aŭ fost faţă toţĭ deputaţiĭ şi senatoriĭ liberalĭ.

S'a discutat balotajul de azĭ pentru vice-preşedinţie.

D. Fleva a propus ca să se facă o alianţă cu grupul disidenţilor, adică să se înfiinţeze o opoziţie unită.

Ideia însă nicĭ nu s'a discutat.

După maĭ multe discuţiunĭ s'a hotărît ca să se înceapă o campanie vie în contra guvernuluĭ în cestiunea naţională, campanie care a fost dezaprobată de D. Fleva.

S'a hotărît ca Vinerĭ să se ţină o nouă întrunire, cînd se va stabili planul de campanie.

CRIMA DE LA CĂSCIOARE

Un sătean omorît. — Instrucţia afacereĭ. — Treĭ ţiganĭ arestaţĭ

In judeţul Ilfov s'a petrecut zilele acestea o crimă, asupra căreia am putut culege următoarele amănunte:

Locuitorul M. Mustaţă Zăvoiŭ, din comuna Radovana, pornise într'o zi cu fiul luĭ şi cu 2 nepoţĭ ca să încarce un car cu lemne dintr'o pădure din comuna Căscioare. Intorcîndu-se acasă spre seară, carul s'a înămolit. Săteanul atuncĭ a trimis pe fiul şi nepoţiĭ săĭ acasă, spunîndu-le să se întoarcă a doua zi cu ajutoare, spre a scoate carul cu lemne. El a rămas peste noapte pe lîngă car.

Cînd tineriĭ s'aŭ reîntors a doua zi, eĭ aŭ găsit pe bătrînul întins jos mort. Avea treĭ rănĭ la obraz şi craniul zdrobit.

Indată eĭ dădură alarma la primărie, care încunoştiinţă parchetul D. jude instructor Urlăţeanu şi d. procuror Miclescu plecară imediat la faţa loculuĭ.

Instrucţia afacerii

Din autopsia ce se făcu cadavruluĭ se constată că moartea s'a întîmplat fără nicĭ o luptă, şi că ea provenise din loviturĭ de topor aplicate pe faţă şi pe craniŭ. Se maĭ constată că furtul n'a putut să fie mobilul crimeĭ, de oare-ce victima nu fusese buzunărită. Trebuia atuncĭ ca mobilul să fi fost răzbunarea.

Dar din cercetările făcute la faţa loculuĭ se dovedi că omul acesta n'a avut nicĭ o dată vr'un vrăjmaş în sat.

Instrucţia apoĭ porni pe alte urme, cercetînd dacă nu cum-va rudele săvîrşiseră crima în vederea moşteniriĭ.

Toţĭ ceĭ bănuiţĭ însă, stabiliră că n'aŭ putut fi la locul crimeĭ în acea noapte.

Arestarea a treĭ ţiganĭ

Nu maĭ rămînea de cît o singură presupunere: ca nu cum-va nişte ţiganĭ, de carĭ sînt mulţĭ în judeţ, să fie vinovaţĭ.

Cercetîndu-se, se găsi că într'adevăr, în apropiere era o şatră de asemenea ţiganĭ. Făcîndu-li-se perchiziţie, se descoperiră la eĭ nişte topoare cu pete de sînge pe ele. Fiind întrebaţĭ asupra origineĭ acestor pete, eĭ pretextaseră că provin din tăerea de găinĭ. Afirmarea aceasta însă era suspectă, de oare-ce petele eraŭ nu pe muchie, ci pe coada toporuluĭ.

Magistraţiĭ atuncĭ aŭ luat cu eĭ topoarele şi le-aŭ trimis la laboratoriul de chimie, spre a se cerceta dacă sîngele de pe ele e de om saŭ de pasăre. Pe de altă parte aŭ arestat pe 3 ţiganĭ.

Investigările urmează asupra acesteĭ misterioase crime.

Circiob.

DIN CÎMPINA

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

Ucigaş protejat

In comuna Poiana continuă a funcţiona ca primar un individ anume Marinescu, care a săvîrşit o crimă în împrejurările următoare:

Un sătean, anume Stan Dumitru, era de rînd să păzească la uşa primărieĭ, cînd se pomeneşte cu primarul Marinescu, beat turtă, năpustindu-se asupra luĭ şi luîndu-l la bătaĭ crîncene, sub pretext că nu păzea bine. In urma bătăiĭ suferite, nenorocitul sătean a încetat din viaţă.

Cu toate reclamaţiile făcute însă, criminalul Marinescu, *bucurîndu-se de protecţia subprefectuluĭ Ionescu*, a rămas pînă în ziua de azĭ nesupărat.

Un cuib de corupţie

Tot în comuna Poiana există o mănăstire în care sfinţiĭ călugărĭ se dedaŭ la tot felul de fapte imorale. Ast-fel nicĭ o femee nu poate trece prin curtea aceleĭ mănăstirĭ, fără să se expuie a fi atacată de aceştĭ pseudo-sfinţĭ.

Pelagra

Pelagra face numeroase victime în plasa noastră. Cu toate acestea, medicul plăşeĭ habar n'are de sănătatea ţăranilor şi-şĭ petrece toată ziua cu dama de pică...

Am maĭ atras odată atenţia D-luĭ Dr. Felix asupra acestuĭ medic lipsit cu desăvîrşire de simţul datorieĭ sale.

Arendaşiĭ

Arendaşiĭ din plasa noastră ţin de cît-va timp numeroase conciliabule pentru a se sfătui asupra intereselor lor, carĭ, ca aproape pretutindenĭ în ţară, nu le-aŭ prea mers după plac nicĭ aicĭ.

Pînă acum, cu toate întrunirile ţinute, eĭ n'aŭ ajuns la nicĭ o hotărîre; consfătuirile vor maĭ continua.

Decès

Aflu cu regret că ziarul literar-politic-comercial, etc., *Cîmpina* a încetat din vieaţă... A trăit şi el cît trăesc alegerile.

Primarul tăindu-ĭ subvenţia de 60 de leĭ, regretatul ziar a murit de inaniţie. Ce e şi vieaţa uneĭ gazete de provincie!

R. E. P.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMAŢIUNI

O moştenire de două milioane

Se ştie, că decedatul stariţ Joil, de la mănăstirea Cernica, a lăsat în urma sa o avere de aproape două milioane de leĭ.

Imediat după moartea luĭ Joil, mitropolitul Ghenadie a pus pe călugăriĭ de la Cernica să aleagă de stariţ pe frate-săŭ, călugărul Gherassie. Alegerea s'a făcut şi noul stareţ în înţelegere cu mitropolitul Ghenadie, a luat toate măsurile ca averea rămasă după Joil să nu maĭ fie sigilată de parchet.

Stariţul Gherassie a dat chiar un ordin călugărilor ca, la caz cînd parchetul ar voi să sigileze scrisorile, dulapurile şi sertarele decedatuluĭ Joil, eĭ să se împotrivească.

Acum două săptămînĭ rudele luĭ Joil, împreună cu un judecător de instrucţie, s'aŭ dus la Cernica să facă inventariul avereĭ. Stariţul Gherassie, nefiind acasă, călugăriĭ s'aŭ opus judecătoruluĭ de instrucţie şi nu l'aŭ lăsat să intre în apartamentul luĭ Joil. Judecătorul de instrucţie n'a avut încotro şi s'a mulţumit să sigileze din noŭ uşile apartamentuluĭ.

FOIŢA ZIARULUĬ *ADEVARUL*

5

ALEXANDRU SWIENTOCHOWSKI

DIN VIAŢA POPORULUI

KLEMENS BORUTA

— Ţine-o pentru tine, eŭ, altminterĭ, prea m'am uitat în fundul sticleĭ... Bavareza îmĭ ameţeşte pe urmă de tot capul.

— Las'că se desmeţeşte. Vino numaĭ azĭ la circiumă.

— Nu pot, eŭ nu mă las de rachiul meŭ...

— Gustă o dată şi altul. Eŭ mă duc la unchiu-meŭ şi diseară îĭ tragem un joc.

Eŭ aleg pe Mariţa,
Pe tine să te...

«Eĭ, pe diseară, Simioane — zise el întinzînd ciobanuluĭ mîna şi depărtîndu-se vesel».

— Dacă aducĭ mîine cîte-va picăturĭ la cîmp; le oiŭ gusta... strigă Brzost.

Moşia asta părintească, care îmbogăţea aşa de pe neaşteptate pe Boruta, consta dintr'un bordeiŭ derăpănat, la spatele căruia o limbă îngustă de pămînt înfăţişa grădina. Pe unde nu se aşezase muschiul, pe acolo şindrila putredă garnisise acoperişul cu gaurĭ, astupate într'o parte cu buruene, zdrenţe, cocenĭ. In partea asta locuia adică Ian Boruta, unchiul luĭ Klemens şi coproprietar al avereĭ nemişcătoare, care era trecută în condicele de proprietate din Neudza la No. 15. O tindă noroioasă împărţea bordeiul în două jumătăţĭ. In dreapta se afla o odae destul de încăpătoare şi un alcov. In odaia asta tocmaĭ cînd intra Klemens, aşeza Ianova (femeea luĭ Ian) — o femee în vîrstă şi slăbănoagă — o găină într'un ciubăr ca să clocească.

— Slăvit să fie Domnul!

— In vecĭĭ vecilor, amin!

— Nu mă cunoştĭ, negreşit — eŭ sînt Klemens.

— Ah! — strigă Ianova privindu-l cu luare aminte, cînd el îĭ sărută mîna. — Da din cotro?

— Din lumea mare. Ce se maĭ aude p'aicĭ?

— Ce să s'audă? Caterina zace bolnavă, o scutură frigurile şi bătrînul s'a tîrît cu greŭ la şosea.

De sub cojocul din pat se auzea un gemet înăbuşit.

— Dar ce, e cantonier?

— Lucrează cu sapa. Se prunduęşte drumul la Rybnic. Unde eştĭ tu acuma?

— Azĭ m'aŭ primit aicĭ şi m'aŭ şi gonit îndată.

— Dar pentru ce?

— Pentru că m'am culcat niţel.

— Asta e un cuĭb de hoţĭ, nu curte, înghiţi-o-ar pămîntul! Incotro te ducĭ?

— Nicăerĭ, rămîn de o cam dată aicĭ, daţi-mĭ înapoĭ jumătatea bordeiuluĭ.

— Omule!—strigă Ianova indignată — nu ţĭ-e ruşine? tînăr, sănătos şi voinic, vreĭ să ne ĭeĭ cămara asta săracă?

— La ce vă slujeşte vouă?

— Să leg purceiĭ în curte, par'că-s cîinĭ?

— Las'că împletim noĭ o cotineaţă şĭ-or avea unde să stea.

— Nu sînt fereştĭ, prin bagdadie curge apa gîrlă.

— Dac'ar fi să dorm pe drumurĭ m'aşĭ uda şi maĭ tare.

— Ptiŭ!—strigă Ianovna scuĭpînd.— Lup orb! Ar fi în stare să prade o biserică!

— Cu D-ta nu e de vorbit, 'cum nu e de sărutat luna—zise Klemens şi ĭeşi din casă.

Pe cît era de lacomă din fire Ianova şi, de nevoe, jinduia totul; pe atît era de gata să împartă cu orĭ-cine bărbatul stăpînit de dînsa. Fără multă vorbă, el ajută încă în ziua aceea pe nepotu-săŭ ca să facă loc purceilor în tindă. Klemens n'avea nicĭ un fir de pae drept căpătîiŭ, voia de alt-fel să-şĭ amorţească necazul, care se deştepta mereŭ în lăuntrul săŭ, şi de aceea, credincios hotărîreĭ sale d'iutîiŭ, se duse la circiumă, unde chefuĭ jucînd şi bînd de cea bavareză şi unde mase peste noapte. In zorĭ de ziuă începu să-şĭ întocmească locuinţa. O curăţi, scutură praful, lipi geamurile sparte de mirosul neplăcut al foştilor locuitorĭ, cînd o împrejurare neaşteptată îl scăpă de grija asta: căpătă adică o citaţie judecătorească în afacerea «Klein contra Boruta».

— Voiŭ deschide geamurile şi, de m'or pune la răcoare, în vremea asta odaea se va aerisi.

Poate că nu atît din pricina stăruinţelor luĭ Klein saŭ a mărturieĭ luĭ Brzost, cît din pricina buneĭ voinţe a judecătoruluĭ, care de sigur ghicise cît e de răŭ aerul în casa luĭ Boruta, judecata îĭ dădu adăpost vreme de două săptămînĭ în arest. Brzost nu numaĭ că renunţase la picăturile cerute luĭ Klemens, dar era vădit lucru că-l ocolea.

Ca singurul martor al atentatuluĭ împotriva luĭ Klein, mărturia sa în favoarea vechiluluĭ contribui în cea maĭ mare parte la osîndirea luĭ Boruta la închisoare. Intru cît însă dragostea de adevăr şi întru cît dorinţa de a-şĭ păstra slujba de cioban bine adăpostit al curţeĭ intraseră în socoteala martoruluĭ, nu voim să cercetăm. Numaĭ, pentru mulţămirea curiozităţeĭ saŭ a seteĭ de ştiinţă a oamenilor, să presupunem că iubirea de sine, care rar se dă afund la un om, stătea şi la Brzost în rîndul întîiŭ şi că de aceea el s'a gîndit maĭ întîiŭ la sine, şi pe urmă la prietenul săŭ, cînd a fost întrebat la judecată cum se petrecuseră lucrurile.

Insă ar greşi cineva dacă ar crede, că Boruta era supărat cumva pe cioban. De loc. Pedeapsa i-se părea o urmare firească, pînă la un punct chiar dreaptă şi în cazul de faţă chiar plăcută. Copleşit de un noian de impresiĭ şi îngrijat de lipsa de lucru, îĭ trebuia linişte pentru ca să-şĭ adune gîndurile şi să-şĭ facă vre-un plan de viaţă.

După ce-şĭ făcu pedeapsa şi se întoarse în odaea sa restaurată, abia cu multă caznă a aparatuluĭ săŭ de mirosit izbuti să descopere urmele mirosuluĭ foştilor locuitorĭ.

Asta era tot atît meritul aeruluĭ de Septembrie, cît şi al verişoareĭ sale Kassia care, cu toată supărarea mameĭ sale, curăţise podeala, saŭ maĭ bine zis rămăşiţele podeleĭ, văruluĭ săŭ. Ba, maĭ mult, Boruta găsi geamurile care lipseaŭ înlocuite cu scîndurele şi în colţul odăeĭ o grămăgioară de pae, acoperite cu o pătură de cal, care fusese albastră în vremea eĭ. Unchiul nu era acasă, mătuşa n'avea o înfăţişare care să arate o primire bună, de aceea Klemens aruncă numaĭ o privire asupra odăeĭ şi voia să plece iar, cînd Kassia scoase capul pe uşă.

(Va urma.)

BURSA DE BUCURESTI

Cursul de la 16 (28) Noembrie

5% Renta r. p.	99 1/4	Acţ. B. Agricole	125
4% Renta am.	96 1/8	Dacia-Romînia	375
5% „ (92—93)	97 1/4	Naţionala	395
4% „ am.	97 1/4	Patria	105
4% Oblig. rur.	99 1/2	Construcţiĭ	115
Pensiuni	278	SCHIMB	
5% Obl. c. Buc.	87 1/2	Londra	25.40.37 1/2
5% „ (1890)	86 1/4	Paris	101.10.101
5% Fonc. rur.	89 1/2	Viena	204.03 1/4
6% „ urb.	99 1/2	Berlin	124.55.45
5% „ „	83 1/4	Belgia	100.40
5% „ „ Iaşĭ	76	Scont B. N.	6
6% Obl. bazalt	—	Avans. „ v.	7
Banca Naţ.	1465	„ C. dep.	7 1/2

Pînă aci n'ar fi nimic. Dar cestiunea devine gravă, de oare-ce în apartament e o scară care duce la pod şi de aici o altă scară, care duce în apartamentul ocupat de actualul stariţ Gherassie.

Rudele stariţuluĭ Joil, presupunînd o încercare de escrocherie la mijloc, aŭ denunţat cazul la parchet şi aŭ dat, în acelaşi timp, în judecată pe stariţul Gherassie.

Promitem a ţine pe cititorĭ în curent.

Conferinţa din Sibiŭ

Comisiunea de 50 terminîndu-şĭ lucrările de vreme, a doua şedinţă a conferinţeĭ naţionale din Sibiŭ s'a convocat în aceiaşĭ zi după amiazĭ, iar nu pe azĭ, după cum s'a anunţat.

Concluziunile raportuluĭ comisiuneĭ de 50, s'aŭ primit în unanimitate cu mare entuziasm şi s'a votat următoarea

RESOLUŢIUNE

Adunarea declară decretul ministerial relativ la disolvarea comitetuluĭ central, anti-constituţiona ;

declară din noŭ că voeşte să menţie programul actual ;

protestează în contra orĭ-căreĭ persecuţiunĭ şi condamnă legile de maghiarizare.

Decide :

de a participa la congresul naţionalităţilor, ce se va convoca ;

mulţumeşte preseĭ străine şi bărbaţilor de stat străinĭ, pentru că aŭ apărat cauza romînească.

In fine, adunarea protestează în contra insinuaţiuniĭ că partidul naţional romîn urmăreşte scopurĭ iredentiste.

Casieriile generale ale judeţelor Ialomiţa şi Covurluiŭ aŭ sechestrat averile a 59 de arendaşi pentru neplata cîştiurilor către stat, în sumă de aproape 400,000 leĭ.

Dizolvarea Corpurilor legiuitoare

Din greşeală s'a crezut, că mandatul actualelor Camere expiră la 20 Februarie, sesiunea actuală fiind a patra a acestor Camere. In realitate, însă, mandatul Camerelor expiră numaĭ la 15 Februarie 1896, de oare-ce ultimele alegerĭ s'aŭ făcut în Februarie 1892.

Cu toate aceste, prin cercurile hotărîtoare se agită ideea disolvăreĭ Corpurilor legiuitoare. Şi anume iacă din ce cauză :

Viitoarea şi ultima sesiune ar trebui să se deschidă la 15 Noembre 1895 şi să se închidă la 15 Februarie 1896. Dar în cursul aceşteĭ scurte sesiunĭ nu s'ar putea ajunge la votarea budgetelor, iar o prelungire a sesiuneĭ nu s'ar putea admite, fiind anticonstituţională.

Guvernul este hotărît decĭ, —şi afirmăm aceasta cu toată siguranţa, — să disolve Corpurile legiuitoare în cursul luneĭ Septembre şi să fixeze nouile alegerĭ legislative în Octombre viitor.

Indiviziĭ Gheorghe Marin şi Făcăleţ, arestaţĭ ca autorĭ aĭ pungăşieĭ din strada Clucerului, fiind confruntaţĭ cu victimele, aŭ fost recunoscuţĭ de acestea. Tot odată s'a stabilit că bastonul şi pălăria găsite în circiumă eraŭ ale lor.

E probabil că poliţia de siguranţă, care a lucrat în această daraveră cu multă dibăcie, va reuşi să puie mîna şi pe ceĭ-lalţĭ complicĭ.

Cu toate stăruinţele D-luĭ Eugen Ghica-Comăneştĭ şi a prefectuluĭ Radu Rosetti, casierul general al judeţuluĭ Bacăŭ, D. Gh. Polţer, — în urma ancheteĭ făcute de inspectorul financiar Constantinescu şi sub-inspectorul Cumpănăşescu, — a fost revocat din funcţiune.

In sarcina D-luĭ Polţer s'aŭ constatat o mulţime de abuzurĭ şi incorectitudinĭ.

Procesul intentat bătăuşuluĭ Iunius Lecca pentru torturarea unuĭ ţăran, se va judeca la 5 Decembrie la tribunalul din Bacăŭ.

Contrabandistul general Murgescu a sosit în Capitală, chemat fiind de vrednicul săŭ coleg, generalul Poenaru, — în afacerea contrabandelor (?).

Ziarele din Viena anunţă, că o delegaţie de măcelarĭ a fost primită în audienţă de către împăratul Frantz Iosef, pentru a i-se plînge că nu pot satisface nevoile pieţeĭ locale, pînă nu se vor deschide graniţele dinspre Romînia, pentru importarea vitelor romîne.

Impăratul a răspuns următoarele:

— Atît de marĭ sînt greutăţile ce se opun importăriĭ vitelor romîne în Austria, în cît deschiderea graniţelor Bucovineĭ este absolut imposibilă.

Rugăm pe D. prefect al poliţieĭ să modereze entusiazmul politic al unora dintre gardiştĭ. Purtătorul număruluĭ 881 căută erĭ pe vînzătoriĭ de ziare şi, dacă vedea că aŭ *Adevĕrul*, nu-ĭ lăsà să intre la Cameră.

Credem că asta trebuie să fie una din isprăvile lăţosuluĭ Solomonescu, şi cerem, decĭ, D-luĭ prefect să puie în vederea grasuluĭ tist ca să se potolească.

ŞTIRI COMERCIALE

Cererea de a se declara în stare de faliment firma *Tănase Dimitrescu* s'a amînat la 5 Decembrie 1894.

* * *

Protestele de la 15 Noembrie 1894

Vasile Lefter, cal. Văcăreştĭ, leĭ 200; A. Theodoru, Piteştĭ, leĭ 2000; Fraţiĭ Iacob, T.-Măgurele, leĭ 790; E. K. Varveris, Buzăŭ, leĭ 1200, Hristo Violato, Constanţa, leĭ 2000.2000; I. Lebiun, Modeĭ 6, leĭ 300; Mişu C. Scadrea, Moşilor 67, leĭ 2000; Ioan M. K. Epureanu, Franklin 10, leĭ 1500; David S. Eskenasy, Călăraşi, leĭ 1000; M. Petrescu, Tulcea, leĭ 1707; I. C. Puricescu, Buzăŭ, leĭ 500; M. Eidman, Călăraşi, leĭ 416; Mihalache Mihali, Berzeĭ 103, leĭ 400.

Trate

Samuel A. Marcus, str. Saul 10, leĭ 818.

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Urmarea şedinţeĭ de la 16 Noembre 1894

D. Triandafil încercînd să spue cîte-va cuvinte de mulţumire pentru rezultatul votuluĭ, inevitabilul Bobeică îl întrerupe zicînd :

— Să vorbească d. general Manu; dacă vorbeştĭ d-ta în locul luĭ, asta înseamnă lipsă de condescendenţă pentru Cameră.

Urmează un mic tumult căruia apariţia generaluluĭ Manu îĭ pune capăt.

D. General Manu mulţumeşte Cameref pentru onoarea ce-ĭ a făcut alegîndu-l preşedinte pentru a treia oară.

Făgăduieşte că va ţine sus şi impaţial conducerea desbaterilor, asigurînd maĭ ales dreptul de a vorbi al minorităţeĭ. Speră că activitatea aceşteĭ sesiunĭ va fi un prilej ca alegătoriĭ să vadă ce ştie să facă partidul conservator, şi să acorde din noŭ voturile candidaţilor acestuĭ partid, la viitoarele alegerĭ.

Se suspendă şedinţa pentru 5 minute spre a se permite deputaţilor să se consfătuiască asupra alegereĭ vice-preşedinţilor.

Candidaţiĭ liberalilor la vice-preşedinţie sînt D-niĭ Stolojan, Pîcleanu, Fleva, Păucescu.

Conservatoriĭ susţin pe D-niĭ Triandafil, Pogor, Costică Arion şi Mişu Balş.

Votanţĭ : 135.
Majoritate absolută : 67.
Albe 2.

Aŭ întrunit :

D. Triandafil	79	voturĭ	ales
» V. Pogor	80	»	»
» C. Arion	79	»	»
» M. Balş	63	»	
» Fleva	58	»	
» Păucescu	57	»	
» Stolojan	45	»	
» Pîcleanu	52	»	
» Voinov	1	»	
» A. C. Cuza	1	»	
» Holban	1	»	

Prin urmare, e balotaj pentru un loc.

Liberaliĭ, şi în special D. Fleva, jubilează.

Preşedintele vrea să consulte Camera ca să vadă dacă votarea se va face astăzĭ saŭ mîine.

D. C. Stoicescu cere cuvîntul în chestie de regulament. Arată că votarea trebue să se facă astăzĭ.

Preşedintele Camereĭ susţine că regulamentul îĭ dă dreptul să consulte Camera asupra aceşteĭ chestiĭ. Prin urmare, tot Camera e invitată să-şĭ arate părerea prin vot cu bile.

Cu 60 de voturĭ contra 36, Camera decide ca votarea, asupra unuĭ loc de vice-preşedinte, să se facă mîine.

D. Bobeică cere ca să se proceadă la discuţia asupra validăreĭ D-luĭ Delavrancea.

Preşedintele răspunde că nu se poate acum, pînă nu se va constitui întreg biuroul.

Se procede la alegerea celor opt secretarĭ.

D. C. Arion, ocupînd fotoliul preşidenţial, aduce Camereĭ obicĭnuitele mulţumirĭ.

D. Fleva cere ca să se ĭea astă-zĭ în discuţie validarea D-luĭ Delavrancea.

D. C. Arion răspunde că se va da curs cerereĭ D-luĭ Fleva, însă după alegerea cestorilor.

S'aŭ ales secretarĭ D-niĭ: Costaforu, Deşliu, A. Docan, Leon Ghica, Lens-Slătineanu, C. Miclescu, Simu şi Boldur Voinescu.

Se procede la alegerea chestorilor.

Sînt proclamaţĭ aleşĭ D-niĭ: Bobeică, Vlădoianu, Pruncu şi Ciuflea.

Camera ne maĭ fiind în număr, şedinţa se ridică la orele 4 şi jum.

Şedinţa de la 17 Noembre, 1894

Şedinţa se deschide la ora 1 1/2 sub preşedenţia D-luĭ V. Pogor, răspunzînd la apelul nominal 95 D-niĭ deputaţĭ, ceea ce face 2375 leĭ mîncaţĭ.

Se îndeplinesc formalităţile obicĭnuite.

Se procede la alegerea celuĭ de al patrulea vice preşedinte, rămas erĭ în balotaj.

Se acordă un concediŭ de 11 zile D-luĭ Ion Lecca.

D. Fleva cere ca să se valideze alegerea D-luĭ Delavrancea înainte de-a se procede la vre-un vot, să nu se priveze alegătoriĭ de drepturile lor.

D. preşedinte spune că la ordinea zileĭ e alegerea unuĭ vice-preşedinte, iar nu validarea D-luĭ Delavrancea.

Minoritatea protestează cu vioiciune.

D. Fleva. In faţa uneĭ asemenea procedărĭ, protestăm în faţa ţăreĭ şi nu punem candidat la vice-preşidenţie.

D. Delimarcu. Protestează şi el.

Preşedintele nu ia în consideraţie aceste protestărĭ şi invită Camera să procează la alegerea unuĭ vice-preşedinte.

Votanţĭ	81.	
D. M. Balş	65 voturĭ	ales.
D. Fleva	9 voturĭ.	
D. Păucescu	4	
Albe	3	

D. Balş mulţumeşte.

D. Bobeică dă citire raportuluĭ comisieĭ însărcinată cu cercetarea dosaruluĭ alegereĭ colegiuluĭ II de Prahova.

Comisia cere, în unanimitate, validarea D-luĭ Delavrancea.

Nimenĭ ne cerînd cuvîntul ca să combată raportul, D. Delavrancea e proclamat ales.

Minoritatea aplaudă slab.

Se procede la tragerea la sorţĭ a secţiilor.

In comisia pentru răspuns la mesaj, s'aŭ ales D-niĭ : Gh. Roznovanu, T. Maiorescu, A. D. Holban, C. C. Arion, N. Voinov, N. Filipescu şi M. Balş.

Liberaliĭ propuseseră pe D-niĭ : Fleva, Stolojan, Păucescu, Porumbaru, Orbescu, I. Grădişteanu şi Voinov.

D. I. Urnă.

SENATUL

Şedinţa de la 16 Noembrie

Şedinţa se deschide la orele 3, sub preşedinţa D-luĭ *Gh. Gr. Cantacuzino.*

Prezenţĭ 92 senatorĭ. 2300 leĭ azvîrliţĭ pe gîrlă.

D. Gh. Cantacuzino se retrage de la preşedinţie şi cedează fotoliul D-luĭ Brăiloiŭ, care anunţă că la ordinea zileĭ e *alegerea preşedintelui.*

Rezultatul scrutinuluĭ :

Voturĭ exprimate	85
Gh. Gr Cantacuzino	*69*
Buletine albe	16

D. Gh. Gr. Cantacuzino vede în această alegere încrederea majorităţiĭ Senatuluĭ. In sesiunile trecute şi-a dat toată silinţa ca să ridice prestigiul acestuĭ corp; trecutul îĭ e o garanţie pentru viitor.

Se procedează la alegerea a patru *vice-preşedinţĭ* şi se aleg D-niĭ :

Budişteanu	72
Brăiloiŭ	71
Ianov	71
Culiano	46

D. V. A. Urechiă a obţinut 32 voturĭ.

Se procedează la alegerea secretarilor şi se aleg D-niĭ G. Beldiman, Blancfort, Cernătescu, Flondor, Fotin, Lerescu, Th. Marocneanu şi Millo.

Se procede la alegerea chestorilor şi se aleg D-niĭ Borănescu, Cotescu, Lamotescu şi I. Pleşnilă.

Senatul nefiind în număr, şedinţa se ridică la orele 4 şi jumătate.

Şedinţa de la 17 Noembre 1894.

Şedinţa se deschide la orele 2 şi un sfert, sub preşedinţa D-luĭ Gh. Gr. Cantacuzino, fiind prezenţĭ 64 senatorĭ.

1600 leĭ azvîrliţĭ pe gîrlă.

După aprobarea procesuluĭ-verbal al şedinţeĭ trecute, cere cuvîntul :

D. V. A. Urechiă, care mulţumeşte celor 32 de *romînĭ bunĭ*, carĭ aŭ votat pentru dînsul la vice-preşedinţie, cu toate presiunile guvernuluĭ. Aceste 32 voturĭ sînt ale senatorilor naţionaliştĭ.

D. Gh. Gr. Cantacuzino anunţă că, în cursul vacanţeĭ parlamentare, aŭ încetat din viaţă senatoriĭ A. Cincu-Tecucĭ, Tatos-Suceava şi colonelul Păucescu-Teleorman. Declară decĭ aceste colegiĭ de vacante.

D. Villner spune că senatorul Vidraşcu, fiind numit director al Creditului Agricol din Bacăŭ, ar trebui declarat în vacanţă şi colegiul săŭ.

D. Gh. Gr. Cantacuzino spune că n'are încă cunoştinţă oficială despre asta. In acelaşĭ timp anunţă cu regret moartea episcopuluĭ de Roman.

D. P. P. Carp depune proiectul de lege asupra minelor.

Se procedează la alegerea secţiunilor.

Morfeŭ.

Culise parlamentare

DE LA CAMERĂ

Liberaliĭ văzînd că n'a fost chip să se facă erĭ balotajul pentru vice-preşedinţie, sperînd astfel să profite de confuzia şi neînţelegerea ce domnia în rîndurile majorităţeĭ, aŭ recurs la o manoperă.

Aŭ găsit un minunat prilej în faptul că nu s'a validat maĭ întâiŭ alegerea d-luĭ Delavrancea, şi s'aŭ abţinut de la vot.

Pretext admirabil pentru a nu-şĭ arăta slăbiciunea.

* * *

In sfîrşit s'a validat alegerea D-luĭ Barbu Ştefănescu.

Şi D. Fleva care speră ca validarea asta să stîrnească vre-o discuţie, ca să aibă ocazia de a-şĭ apără elevul !

* * *

Mare emoţiune în tribuna preseĭ :

Nemuritorul Spanachidi a apărut azĭ printre foştiĭ-ĭ *colegĭ*. E tot verde şi plin de speranţă.

Din tribuna oficială, Ştefănescu Blănaru (zis şi Pelissier) îĭ dă ordin să nu stea jos în faţa supiriorului !

* * *

PS. Credem că cititoriĭ ştiŭ dejà, că actualmente Spanachidi e funcţionar la primăria Capitaleĭ.

POŞTA REDACŢIEI

C. Gh. *Botoşanĭ.* — Vă rugăm să ne reamintiţĭ despre ce era vorba.

ŞTIRI TEATRALE

Teatrul Naţional. — Joĭ, 17 Noembrie :

Comedie şi tragedie, piesă într'un act din englezeşte; D-na Ar. Romanescu va juca rolul Clarisseĭ.

Păsărelele, comedie în 3 acte de Labiche şi Delacour; rolurile principale vor fi ţinute de D-niĭ Niculescu, Brezeanu, Jianu, D-na Ionaşcu şi D-ra Z. Ştefănescu.

* * *

In zilele de Miercurĭ 23, Sîmbătă 26 şi Miercurĭ 30 Noembrie vor fi reprezentaţiile de operă date de trupa romînă cu concursul primadoneĭ *Gemma Bellincioni* şi al D-luĭ Roberto Stagno.

Se vor cînta operele *Traviata* şi *Faust.*

CASA DE SCHIMB
NACHMIAS & FINKELS
No. 8, in noul palat Dacia-Romania, Strada Lipscani în fața palatului Băncei Naționale

Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monezi.

Cursul pe ziua de 17 Noembrie 1894

		Cump.		Vinde	
4%	Rentă amortisabilă	82	—	83	—
5%	» amortibilă	95	25	96	—
6%	Obligaț. de Stat (Cov. Rur).	98	50	99	50
5%	» Municipale din 1883	86	50	87	50
[illegible]	» » » 1890	85	25	86	25
[illegible]	Scrisori Funciar rurale	88	50	89	50
[illegible]	» » urbane.	82	75	83	75
[illegible]	» » »	99	—	100	—
[illegible]	» » » Iași.	75	50	76	50
	Acțiuni Banca Națională.	1450	—	1470	—
	» » Agricolă	115	—	130	—
	Florini val. austriacă	2	02	2	05
	Mărci germane	1	23	1	25
	Bancnote franceze.	100	50	101	30
	» italiane	90	—	95	—
	» ruble hârtie	2	72	2	80

UN ASISTENT de farmacie caută un post. Adresa: *A. G.* în casele D-lui Spilman, Strada Buna-Vestire, Bacău.



DE CAT ORI-CE ALTA BEUTURA, OBICINUITI

BITTER ALESSANDRIU

Aduce poftă de mâncare, înlesnește mistuirea, dă putere stomacului și e preservativ Anti-Choleric

DE VENZARE LA TOATE MAGAZINURILE

FERITI-VA DE CONTRAFACERI

Avis catre onor. consumatori

Unii dintre domnii vênzători ai Bitterului meŭ, cred că este și cinstit și nevătămător, dacă cumpěrênd 2—3 sticle din reputatul meŭ preparat, în urmă să debiteze alte mișmașuri compromițând reputația unui preparat bun. De aceea rog de a cumpěra pentru prima oară flacoane originale spre a-i cunoaște gustul și calitățile sale bine-făcătoare; iar acelora cari debitează Bitterul meŭ falsificat și vor susține că ast-fel este preparatul meŭ cum il falsifică ei, cereți contra probă o butelie originală și vě veți convinge.

Fie-ce butelie are dopul marcat cu numele meu

CHR. ALESSANDRIU *București*

Se trimite gratis si franco ori cui va cere brosura Tratamentul rational contra maladiilor de stomach prin Bitter Alessandriu

CERTIFICAT
Sub-semnatul arhitect, recomand publicului:

PRIMUL ATELIER
PENTRU

INSTALAȚIUNI DE CONDUCTE DE APA ȘI GAZ

Băi, Lavoire, Closete, Pompe Sonerii Electrice, etc.

Acest atelier instalează și repară ori-ce lucru de această branșă, tot-d'auna în bune condițiuni, și cu prețuri foarte moderate

LA ENGLEZU THOMAS PEATTIE
(șef de atelier)

— Strada Episcopiei, No. 1 Prăvălia 14 —

Architect, Stephănescu Savigny

KRACH

Marea fabrică elvețiană de ceasornice de buzunar a D-lui **D. Clecner din Zurich** a luat dispozițiĭ de a se trimete și particularilor un catalog ilustrat în limba romînă cu maĭ multe sute modele de ceasornice de toate felurile de la cele maĭ ieftine și pînă la cele maĭ scumpe. Este în interesul fie-căruia, ca înainte de a'șĭ lua un ceasornic, să-și procure acel catalod colosal spre a se convinge de prețurile ieftine și de asortimentul bogat. Toate ceasornicele mele sunt fabricate în atelierele proprii și regulate pe secunde și minute după observatorul elvețian; de aceea și garantez pe timp de 3 anĭ pentru mers regulat. Celor nemulțumiți le înapoiez banii.

In Romînia ceasornicele mele costă îndoit. Numaĭ cîte-va ceasornice din noul catalog:

- 1 ceasornic remontoar, nichel, umblînd 32 ceasuri . . . . fr. 8
- 1 ceasornic remontoar, oțel oxidat negru, ceas solid. . . . fr. 10
- 1 ceasornic remontoar, aurit, solid, frumos ca unu de aur curat fr. 10
- 1 ceasornic remontoar, aurit, 3 capace, frumos lucrat întocmaĭ ca unu de aur . . . . . fr. 15
- 1 ceasornic remontoar, aurit, cu calendar perpetuu, bun și frumos fr. 18
- 1 ceasornic remontoar, argint, cu stampila cuvernuluĭ și sticla de cristal . . . . . fr. 15
- 1 ceasornic remontoar, argint, caroua și marginele aurite . . fr. 16
- 1 ceasornic remontoar, argint, mecanism de prima calitate artistic fr. 17
- 1 ceasornic remontoar, argint, 3 capace, mecanism anker, 15 pietre fr. 18
- 1 ceasornic remontoar, argint, 3 capace, mecanism anker, 15 pietre impodobit cu aur . . . . . fr. 20
- 1 ceasornic remontoar, argint, 3 capace, mecanism anker, aurit fr. 22
- 1 ceasornic remontoar, argint, 3 capace, mecanism anker, 15 pietre, 1/2 chromometru . . . . . fr. 25
- 1 ceasornic remontoar, argint, 3 capace, mecanism anker, sistem coliber de sticlă . . . . . fr. 35
- 1 ceasornic remont., argint, 3 capace, anker, 15 pietre, Tula-argint fr. 36
- 1 ceasornic remontoar, 2 capace săritoare, mecanism anker, argint cu calendar, indicator special de secunde, minute, zile și lunĭ fr. 40
- 1 ceasornic remontoar, oțel oxidat, cu calendar, anker, indicator de secunde, minute, ore, zile, lunĭ, se numește ceas Bismark fr. 30
- 1 ceasornic remontoar sistem Chronograph, 18 carate, argint, specialitate nouă de tot . . . . . fr. 18
- 1 ceasornic remont., 9 karat, aur curat, anker, 15 rubine, 3 capace fr. 65
- 1 ceasornic remontoar, 14 karat, aur curat, anker, 15 rub., 2 cap. fr. 75
- 1 ceasornic remontoar, anker, 15 rubine, lucru antic, arŭint, ca artă o specialitate în frumusețe. . . . . fr. 20
- 1 ceasornic remontoat, argint, cu cifrele aurite . . . . . fr. 20
- 1 ceasornic remont. antic, argint de artă, anker, 15 rub. p. măcelarĭ fr. 20
- 1 ceasornic remontoar, anker, 15 rubine, argint de arta, p. turiștĭ fr. 20
- 1 ceasornic rem., antic, argint de artă, anker, 15 rub., p. agricultorĭ fr. 20
- 1 ceasornic rem., sistem Roskop, anker, cel maĭ bun ceas din lume fr. 20
- 1 ceasornic rem., de oțel oxidat, foarte solid și frumos, p. băețĭ fr. 10
- 1 ceasornic remontoar, argint, foarte solid și frumos pentru băețĭ fr. 10
- 1 ceasornic remontoar, pentru dame, nagru oxidat, solid și frumos fr. 14
- 1 ceasornic remontoar, pentru dame, negru oxidat, forma inimei fr. 18
- 1 ceasornic remont., pentru dame, argint, gravat bogat, frumos fr. 15
- 1 ceasornic remontoar, pentru damé, argint, fin și frumos. . fr. 18
- 1 ceasornic remontoar, p. dame, 3 capace de argint, fin și frumos fr. 20
- 1 ceasornic remontoar, peetru dame, de aur 14 carate. . . fr. 25
- 1 ceanornic remontoar, pentru dame, argint rusesc foarte fin fr. 24
- 1 ceasornic remont., p. dame, imitație de aur, ca aurul adevărat fr. 15
- 1 ceasornic remontoar, p. dame, aur, 14 carate, 3 capace, gravat fr. 36
- 1 ceasornic remontoar, p. dame, aur, 14 carate, foarte fin și elegant fr. 48

Scutire de porto pentru toată Romînia se espediază după ce s'a primit costul, saŭ cu ramburs. Un monogram costă 2 fr. peste cost și trebue achitat înainte. Schimbul se permite. Un catalog în limba romînă, ilustrat cu aproape 300 ilustrații de ceasornice specialitățĭ, se trimite gratis.

D. CLECNER, Zurich (Elveția)

CROITORIE VIENEZĂ
PENTRU ROCHI ȘI CONFECȚIUNI

Se recomandă sub-semnată și-și permite a invita ori-ce dame din cea maĭ bună societate și chiar cu cele maĭ dificile gusturi, dar carora le place o confecțiune de o acurateță exemplară, de a'l onora cu comandele Domnielor-lor, fie cu, saŭ fără stofe.

Posed cele maĭ noĭ ziare de Mode și îmĭ iaŭ permisiunea de a asignra că cu tot prețul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte magasin, în ceea-ce privește ajustarea perfectă și efectuarea ireproșabilă.

— STRADA ȘELARI No. 13 —

Cu deosebită stimă, **Madame N. STERNBERG**

SPECIFIC ANTIBLENORAGIC STOENESCU

CAPSULELE
cu
copaivat de sodă salol și santal

Nicĭ unul din antiblenoragicele existente nu poate egala cu acest noŭ preparat, care vindecă cu cel maĭ mare succes și în cel maĭ scurt timp complect și radical, scursorĭ *(sculamentĭ)* noĭ și vechĭ *precum* Blenorea, poală albă *etc.*

Prețul uneĭ cutiĭ 4 leĭ.

Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția Santalină.

Prețul unuĭ flacon 2 leĭ 50.

Deposit: Farmacia La Coroana de oțel, Mihail Stoenescu, strada Mihaiŭ-Vodă 55.

De vînzare în principalele farmacii. În localitățĭ unde nu se găsește se expediază contra mandat poștal.

INCERCAȚI
și
VĂ VEȚI CONVINGE

Că numaĭ la **BAZARUL REGAL** casă de încredere, Calea Victorieĭ 28, găsiți stofe fine pentru Comande și Haine gata pentru Bărbațĭ, lucrate cu cea maĭ mare acuratețĭ, și că din cauza crizeĭ inevitabile, vinde cu prețurĭ **atît de eftine** în cît **infringe concurența** tuturor **Hainarilor.**

AU GOÛT PARISIEN
BUCURESCI

No. 11—STRADA LIPSCANI,—No. 11

Mare punere în vînzare de

LÎNURI FANTAISIE
și
PELERINE ALGERIENE

ULTIMA CREAȚIUNE
cu
PREȚURĬ REDUSE

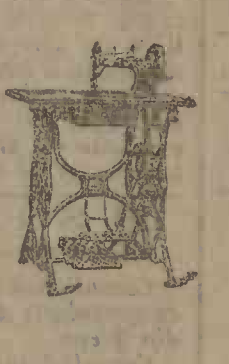
O FARMACIE
—de arendat la moment—

In centrul orașuluĭ Iașĭ, condițiunĭ avantagioase. Informațiunĭ a se adresa la Domnul **Henri Lieblich, Iașĭ.**

COMPANIA CONTINENTALĂ

Bucuresci. — 68, CALEA VICTORIEI, 68. — Bucuresci
(Vis-à-vis de Teatrul Național)

DEPOSIT de **MASINI DE CUSUT** ale fabricei *«GROSSMAN»* recunoscute ca cele maĭ bune mașinĭ **SISTEM „SINGER“** perfecționat asemenea mașinĭ pentru croitorĭ, curelarĭ, cismarĭ, militarĭ, etc.



CEL MAI MARE DEPOSIT de VELOCIPEDE ROVER PNEUMATICE englezești construite pentru „COMPANIA CONTINENTALA“

REION SPECIAL
pentru
DIFERITE UTENSILE DE MENAJ ȘI GRADINA

Representant general pentru toată țara

B. TAUBMANN

ANEMIA, CLOROSA AMENOREA DISMENOREA, SCROFULELE, ETC.

Hapuri
cu Iodure de fer inalterabil
ALE LUI
BLANCARD

Soluțiunea și Concentratele LUI **BLANCARD** *cu Exalgina*

Remediul cel maĭ activ, cel maĭ nesupěrător, și cel maĭ puternic CONTRA DURERII IN *NEVRALGIILE de MUȘCHI de DINȚI, de INIMĂ REUMATISMALE, etc., etc.*

Vêndarea en gros la BLANCARD & C^ie, 40, Rue Bonaparte, PARIS.

HOTEL TRANSILVANIA
BUCURESCI

8, Strada Gabrovenĭ, 8.

Cu începere de la Sf Gheorghe 1894, acest hotel trecînd *sub o nouă antrepriză* și fiind din **noŭ construit, aranjat și mobilat** oferă D-lor călătorĭ camere cu tot confortul pe **prețurĭ moderate** cu *serviciul gratuit.*

Acest hotel e situat în **centrul comerciuluĭ** avînd restaurant și și cafenea comercială.

Cu distinsă stimă,
Antreprenorul

... sau trei Capsule Guyot

luate înainte de masă pot înlocui apa de gudron în contra bólelor de piept și potolesc în puțin timp tusea cea maĭ învechită. Fie-care sticluță conține șaizecĭ de capsule albe pe carĭ e tipărit numele inventatorului. Tratamentul guturaiurilor vechĭ și neglijate, al bronșitelor cronice, al catarelor, al astmelor, prin Capsulele Guyot, costă abia zece până la cincĭsprezece banĭ pe zi. Aceste capsule se vînd în cea maĭ mare parte din farmaciĭ din tóte țările și sunt preparate la 19, rue Jacob, Paris, în Casa L. Frere, care a obținut cele maĭ înalte recompense, Medaliĭ de aur, la exposițiile internaționale din Amsterdam, Sydney, Paris, etc.

Prețul sticluțeĭ: 3 leĭ.

SOCIETATEA FRANCEZA
SACI SACI SACI SACI

pentru

VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI
IN ROMANIA

SEDIUL SOCIAL: Bucuresci, Str. Dómnei, 9

SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrogea

CASA PRINCIPALA:
PARIS, 24, Rue de Chateau London

CAVALERUL DE MODE



Pentru Saisonul presinte a primit specialitățĭ de Haine și mantile Impermeabile confecționate în atelierul nostru din Viena.

MARE DEPOU DE STOFE

Comande se efectuează și în 24 ore

Prețurĭ moderate.—„Serviciŭ de conștiință“

2, COLTUL STRADA SELARI COVĂCI, 2

SERVICIUL DE TRANSPORT

TRANSPORTAREA
de
OR-CE MARFURI, de OBIECTE de GREUTATE
precum
CAZANE, MASINE, etc. DE MOBÍLE
și MUTĚRI

efectuează prin camioane pe arcurĭ și furgoane (căruțe sistematice, cu prețurĭ moderate

G. GIESEL (2159)

Calea Moșilor 61 vechiŭ / 75 noŭ **La treĭ Brazĭ**

— SERVICIUL PROMPT ȘI ECSACT —

SIROP și **Pasta** luĭ **AUBERGIER** cu Lactucarium

Aprobațiunea Academieĭ de Medicină din PARIS

Siropul luĭ Aubergier este un calmant sigur pentru

GUTURAIŬ, BRONȘITE, GRIPE și CATARE ca și pentru TUSE și TUSEA MĂGĂREASCĂ a copiilor.

IN TÓTE FARMACIILE

CAPSULELE
SALOL SANTAL
BRUS

Salol Santal Brus este unicul remediu sigur contra *scursorilor venerice.*

Salol Santal Brus vindecă în scurt timp *sculamentele* cele maĭ rebele.

Salol Santal Brus nu derangează stomacul ca alte remediĭ similare.

Salol Santal Brus este maĭ folositor de cît orĭ-care *antiblenorhagic existent.*

Salol Santal Brus se găsește spre vînzare la farmaciile: *E. Pohl* Craiova, *A. Drummer* Brăila, *B. Curlovich* Galatz, *Frațiĭ Konya* Iașĭ, *N. Hogaș* Ploești, *Brunner* Bârlad *și în principalele farmaciĭ din țară.*

DEPOU: Farmacia Brus, *Calea Victorieĭ 46.*
EN GROS Drogueria Brus, *Pal. Băilor Eforieĭ.*

BUCURESCI

Prețul uneĭ cutiĭ 4.50. Prețul uneĭ cutiĭ 4.50

Tipografia Nouă Gr. Panaitescu, Pasagiul Băncei Naționale 18